

Όροι και Προϋποθέσεις Πώλησης

1. Γενικά

Οι παρόντες όροι και προϋποθέσεις πώλησης, που περιλαμβάνουν τους Ειδικούς Όρους, διέπουν την προσφορά, την πώληση και τη συλλογή/παράδοση όλων των εμπορευμάτων από ή για λογαριασμό της Urfield («**Urfield**») στους πελάτες της («**Πελάτης**») και ισχύουν για όλες τις παρόμοιες συναλλαγές μεταξύ της Urfield και του Πελάτη, (οι «**Όροι και Προϋποθέσεις**»).

2. Πεδίο εφαρμογής

2.1 Ως «**Συμφωνία**» νοείται οποιαδήποτε σύμβαση μεταξύ της Urfield και του Πελάτη για την προμήθεια και αγορά των Προϊόντων της Urfield, σύμφωνα με μια αποδεκτή Παραγγελία (όπως ορίζεται παρακάτω) και τους Όρους και Προϋποθέσεις, οι οποίοι δύνανται, επίσης, να περιλαμβάνουν οποιαδήποτε άλλα εμπορικά έγγραφα που προσδιορίζονται στην Επιβεβαίωση της Urfield (όπως ορίζεται παρακάτω), συμπεριλαμβανομένων (ενδεικτικά) των Εμπορικών Όρων της Urfield, των Πολιτικών της Urfield (<https://upfield.com/purpose/responsibility/>), του καταλόγου Προϊόντων της Urfield, οποιουδήποτε Κοινού Επιχειρηματικού Σχεδίου και των Παραγγελιών.

2.2 «**Εμπορικός Όρος**» είναι οποιοδήποτε έγγραφο με τίτλο «Εμπορικός Όρος» που αφορά, μεταξύ άλλων, τον κατάλογο Προϊόντων της Urfield και την Τιμή για τα Προϊόντα (όπως ορίζεται παρακάτω).

2.3 Ένα «**Κοινό Επιχειρηματικό Σχέδιο**» είναι ένα σχέδιο μάρκετινγκ και προώθησης, το οποίο δύνανται να συμφωνηθεί από τα Συμβαλλόμενα Μέρη και αναφέρει λεπτομερώς συγκεκριμένες πρωτοβουλίες μάρκετινγκ και προώθησης.

2.4 Ισχύουν οι παρόντες Όροι και Προϋποθέσεις και αποκλείονται οποιοδήποτε άλλοι παρόμοιοι όροι που ο Πελάτης επιδιώκει να επιβάλει ή να ενσωματώσει μέσω εντολής αγοράς, προσφοράς αγοράς, επιβεβαίωσης, παραλαβής, προδιαγραφών ή οποιουδήποτε άλλου εγγράφου, ή αυτοί που συνεπάγονται οι εμπορικές συναλλαγές, τα έθιμα, η πρακτική ή ο καθιερωμένος τρόπος εμπορικών συναλλαγών.

2.5 Σε περίπτωση οποιασδήποτε διαφοράς μεταξύ των παρόντων Όρων και Προϋποθέσεων, του καταλόγου Προϊόντων της Urfield και τυχόν σχετικών Εμπορικών Όρων και Παραγγελιών, ο Εμπορικός Όρος έχει προτεραιότητα, στη συνέχεια οι παρόντες Όροι και Προϋποθέσεις, κατόπιν ο κατάλογος Προϊόντων της Urfield και τέλος η Παραγγελία.

2.6 Όλες οι περιγραφές, οι προδιαγραφές και οι διαφημίσεις που εκδίδονται από την Urfield ή περιέχονται σε ιστοτόπους, καταλόγους ή φυλλάδια της Urfield εκδίδονται ή δημοσιεύονται με μοναδικό σκοπό να δώσουν μια κατά προσέγγιση ιδέα για τα Προϊόντα που περιγράφονται σε αυτά και δεν θα αποτελούν μέρος της Συμφωνίας.

3. Προμήθεια Προϊόντων

3.1 Η Urfield συμφωνεί να προμηθεύει και ο Πελάτης συμφωνεί να αγοράζει τα προϊόντα που αναφέρονται στον σχετικό Εμπορικό Όρο, στο Κοινό Επιχειρηματικό Σχέδιο ή στον κατάλογο Προϊόντων της Urfield («**Προϊόντα**») στην τιμή που αναφέρεται στον σχετικό κατάλογο Προϊόντων ή στο Κοινό Επιχειρηματικό Σχέδιο («**Τιμή**»), τα οποία έχουν παραγγελθεί από τον Πελάτη σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία. Τα Προϊόντα θα τιμολογούνται στην Τιμή που καθορίζεται στον κατάλογο Προϊόντων της Urfield κατά την ημερομηνία παράδοσης.

3.2 Εάν τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνήσουν σε έναν σταθερό ή ελάχιστο όγκο αγορών σε σχέση με ένα Προϊόν, η Urfield δικαιούται να τιμολογήσει τον Πελάτη για την πλήρη τιμή του σταθερού/ελάχιστου όγκου Προϊόντων, ανεξάρτητα από το εάν έγινε ή όχι παραγγελία από τον Πελάτη.

4. Παραγγελίες

4.1 Ο Πελάτης υποβάλλει μια εντολή αγοράς για τα Προϊόντα («**Παραγγελία**»).

4.2 Κάθε Παραγγελία θεωρείται αποδεκτή από την Urfield μόνο αφού επιβεβαιωθεί εγγράφως από την Urfield («**Επιβεβαίωση της Urfield**»).

4.3 Κάθε Παραγγελία προσδιορίζει την ποσότητα των παραγγελθέντων Προϊόντων, την απαιτούμενη ημερομηνία παράδοσης, τα σχετικά στοιχεία παράδοσης (συμπεριλαμβανομένων τυχόν εφαρμοστέων κανόνων INCOTERM) και τα πλήρη στοιχεία τυχόν εγγράφων εισαγωγής που πρέπει να παρέχονται από την Urfield. Η Urfield δεν θα δέχεται παραγγελίες για ποσότητα μικρότερη από την ελάχιστη ποσότητα παραγγελίας της Urfield.

4.4 Η Urfield θα ειδοποιεί τον Πελάτη εάν τα παραγγελθέντα Προϊόντα δεν είναι διαθέσιμα ή εάν δεν είναι σε θέση να τηρήσει την απαιτούμενη ημερομηνία παράδοσης μιας Παραγγελίας.

4.5 Ο Πελάτης δεν έχει το δικαίωμα να ακυρώσει ή να μειώσει την απαίτηση όγκου μιας εκδοθείσας Παραγγελίας (εν όλω ή εν μέρει) μετά την Επιβεβαίωση της Urfield.

4.6 Η Urfield δεν εφαρμόζει πολιτική πώλησης ή επιστροφής και δύνανται να καθορίσει ελάχιστη ποσότητα Παραγγελίας. Η Urfield δύνανται να ακυρώσει οποιαδήποτε Παραγγελία (ή μέρος της Παραγγελίας) σε περίπτωση που η κατασκευή δεν είναι δυνατή ή καθυστερεί σημαντικά για οποιονδήποτε λόγο.

5. Παράδοση, Τίτλος και Κίνδυνος Απώλειας

5.1 Η Urfield παραδίδει τα Προϊόντα στην τοποθεσία και σύμφωνα με τους κανόνες Incoterm που ορίζονται στην Παραγγελία.

5.2 Ο κίνδυνος απώλειας και ζημιάς των Προϊόντων μεταβιβάζεται στον Πελάτη μετά την ολοκλήρωση της παράδοσης (σύμφωνα με τους συμφωνηθέντες κανόνες INCOTERM). Εάν δεν έχουν συμφωνηθεί όροι παράδοσης, τότε τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν ότι η παράδοση θα είναι Ex Works από την τοποθεσία των Προϊόντων (όπως ορίζεται από την Urfield). Η ερμηνεία των όρων παράδοσης συμφωνεί με την εκστότε ισχύουσα έκδοση των κανόνων INCOTERMS, κατά τη στιγμή που εκδίδεται η Παραγγελία.

5.3 Ο πλήρης τίτλος κυριότητας και επικαρπίας επί των Προϊόντων δεν μεταβιβάζεται στον Πελάτη μέχρις ότου συμβεί πρώτο κάποιο από τα παρακάτω:

(α) η Urfield λάβει πλήρη πληρωμή (τους μετρητοίς ή με διαθέσιμα κεφάλαια) για τα Προϊόντα, και

(β) ο πελάτης μεταπωλήσει τα Προϊόντα σύμφωνα με την παράγραφο 5.4.

5.4 Ο Πελάτης έχει το δικαίωμα να μεταπωλήσει ή να μεταποιήσει τα Προϊόντα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας, εκτός εάν ή μέχρις ότου η Urfield δώσει γραπτή ειδοποίηση για το αντίθετο ή εάν συμβεί κάποιο από τα γεγονότα που αναφέρονται στην παράγραφο 16.2 (β), ή μέχρι να γίνει καταγγελία της Συμφωνίας· ωστόσο, πράττει κάτι τέτοιο ως δικαιούχος και όχι ως εντολοδόχος της Urfield.

5.5 Ο Πελάτης:

(α) διασφαλίζει ότι τα Προϊόντα δεν υπόκεινται σε καμία χρέωση, παρακράτηση ή άλλη επιβάρυνση,

(β) αποθηκεύει τα Προϊόντα με κατάλληλο τρόπο, σε συνθήκες που προστατεύουν και διατηρούν επαρκώς τα Προϊόντα,

(γ) ειδοποιεί αμέσως την Urfield εάν συμβεί κάποιο από τα γεγονότα που απαριθμούνται στην παράγραφο 16.2 (β),

(δ) δίνει στην Urfield τις πληροφορίες που αφορούν τα Προϊόντα, όπως μπορεί να απαιτεί κατά καιρούς η Urfield,

(ε) δεν παραβιάζει οποιοδήποτε αναγνωριστικό στα Προϊόντα ή στη συσκευασία τους και

(στ) εξασφαλίζει ότι αποθηκεύονται χωριστά από οποιαδήποτε άλλα εμπορεύματα, έτσι ώστε να μπορούν να προσδιορίζονται σαφώς ως ιδιοκτησία της Urfield.

5.6 Εκτός εάν ρητώς ορίζεται διαφορετικά στην Επιβεβαίωση της Urfield, οποιοδήποτε ώρες ή ημερομηνίες παράδοσης από την Urfield αποτελούν εκτιμήσεις και ο χρόνος παράδοσης δεν είναι καθοριστικής σημασίας. Σε καμία περίπτωση η Urfield δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε καθυστέρηση στην παράδοση. Η καθυστέρηση στην παράδοση οποιωνδήποτε Προϊόντων δεν απαλλάσσει τον Πελάτη από την υποχρέωσή του να αποδεχθεί την παράδοσή του.

5.7 Εάν ο Πελάτης δεν καταφέρει να παραλάβει μια παραγγελία κατά την ημερομηνία παράδοσης, η παράδοση των Προϊόντων θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί στις 9.00 π.μ. την ημέρα μετά την ημερομηνία παράδοσης. Η Urfield μπορεί, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, να επιλέξει να αποθηκεύσει τα Προϊόντα μέχρι την πραγματοποίηση της παράδοσης ή να πουλήσει τα Προϊόντα σε τρίτους. Εάν η Urfield επιλέξει να αποθηκεύσει τα Προϊόντα, τότε η Urfield δύνανται να χρεώσει τον Πελάτη για όλα τα σχετικά έξοδα και τις δαπάνες αποθήκευσης και μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης.

5.8 Μερικές παραδόσεις – Σε περίπτωση τυχόν μερικών παραδόσεων από την Urfield, (α) η Urfield έχει το δικαίωμα να εκδώσει τιμολόγιο για τις παραδόσεις των Προϊόντων που γίνονται αποδεκτά από τον Πελάτη, (β) ο Πελάτης θα είναι υποχρεωμένος να αποδεχθεί μερικές παραδόσεις, εάν τα υπόλοιπα Προϊόντα παραδοθούν στον Πελάτη μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, και (γ) τα λοιπά δικαιώματα, οι υποχρεώσεις και τα μέσα αποκατάστασης βάσει της παρούσας Συμφωνίας (συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος της Urfield να χρεώσει τόκο για καθυστερήσεις πληρωμής τιμολογίων) εξακολουθούν να ισχύουν και για τις εν λόγω μερικές παραδόσεις.

5.9 Η διαμόρφωση παλετών υπόκειται σε αλλαγές όπως απαιτείται από την Urfield.

6. Απορριφθέντα Προϊόντα

6.1 Ο Πελάτης επιθεωρεί τα Προϊόντα αμέσως μετά την παράδοση για ποσοτικές διακυμάνσεις και ελαττώματα. Ο Πελάτης ειδοποιεί την Urfield εντός 24 ωρών για τυχόν ελαττώματα που καθίστανται εμφανή κατά την εύλογη επιθεώρηση ή, στην περίπτωση κρυφών ελαττωμάτων, το αργότερο σε 3 εβδομάδες από την παράδοση των Προϊόντων, διαφορετικά αυτά τα Προϊόντα θα θεωρούνται ότι συμμορφώνονται με την Παραγγελία και θα πρέπει να γίνονται αποδεκτά από τον Πελάτη χωρίς όρους.

6.2 Ο Πελάτης δικαιούται να απορρίψει την παράδοση των Προϊόντων που έχουν υποστεί ζημιά, έχουν απαξιωθεί ή δεν συμμορφώνονται με τη συμφωνηθείσα Παραγγελία («**Απορριφθέντα Προϊόντα**»), ειδήλλως, τα Προϊόντα θα θεωρούνται ότι γίνονται αποδεκτά από τον Πελάτη χωρίς όρους και ο Πελάτης χάνει το δικαίωμά του να υποβάλει αξίωση κατά της Urfield ή να απορρίψει τα Προϊόντα.

6.3 Η ευθύνη της Urfield σε σχέση με τα Απορριφθέντα Προϊόντα περιορίζεται, κατά την επιλογή της Urfield, (i) στην αντικατάσταση των σχετικών Προϊόντων εντός εύλογου χρονικού διαστήματος ή (ii) στην

επιστροφή του χρηματικού ποσού που κατέβαλε ο Πελάτης στην Urfield για τα σχετικά Προϊόντα. Η επιστροφή αποσπολών από τον Πελάτη στην Urfield επιτρέπεται μόνο εάν η Urfield έχει δώσει την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεσή της.

6.4 Οι διατάξεις της παρούσας παραγράφου 6 και της παραγράφου 8 ισχύουν για οποιαδήποτε επισκευασμένα Προϊόντα ή Προϊόντα αντικατάστασης που παρέχονται από την Urfield.

7. Τιμή και Πληρωμή

7.1 Η τιμή και τα νομίσματα ορίζονται στην Επιβεβαίωση της Urfield και δεν περιλαμβάνουν τυχόν ισχύοντα φόρο πωλήσεων, φόρο προστιθέμενης αξίας ή οποιονδήποτε ισοδύναμο φόρο («Φ.Π.Α.»), οι οποίοι τιμολογούνται και καταβάλλονται από τον Πελάτη συμπληρωματικά της Τιμής. Εάν ο Πελάτης υποχρεωθεί, βάσει οποιουδήποτε εφάρμοστου δικαίου, να παρακρατήσει ή να αφαιρέσει οποιοδήποτε ποσό από τις πληρωμές που οφείλονται στην Urfield, τότε ο Πελάτης θα αυξήσει το ποσό που καταβάλλει στην Urfield κατά το ποσό που είναι απαραίτητο, ώστε η Urfield να καταλήξει με το ποσό που θα είχε λάβει εάν δεν είχαν γίνει οι εν λόγω παρακρατήσεις ή κρατήσεις.

7.2 Η Urfield δύναται να τιμολογήσει τον Πελάτη για τα Προϊόντα κατά την ολοκλήρωση της παράδοσης ή οποιαδήποτε στιγμή μετά την ολοκλήρωση της παράδοσης. Εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά στους Εμπορικούς Όρους ή στο Κοινό Επιχειρηματικό Σχέδιο, ο Πελάτης εξοφλεί τα τιμολόγια εντός τριάντα (30) ημερών από την παραλαβή ενός (των) πιστωτικού(ών) σημειώματος(σημειωμάτων) πρέπει να αναγράφεται(ονται) στην ειδοποίηση εμβάσματος του Πελάτη.

7.3 Εάν ο Πελάτης δεν πραγματοποιήσει μια πληρωμή η οποία, σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, οφείλεται κατά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας, τότε, χωρίς να περιορίζονται οποιαδήποτε άλλα δικαιώματα ή μέσα αποκατάστασης της Urfield, η Urfield έχει το δικαίωμα να αναστείλει περαιτέρω παραδόσεις Προϊόντων μέχρις ότου πραγματοποιηθεί η πλήρης εξόφληση, και ο Πελάτης καταβάλλει τόκο υπερημερίας επί του ληξιπρόθεσμου ποσού, με επιτόκιο 6% ετησίως πάνω από το βασικό επιτόκιο LIBOR από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας μέχρι την πραγματική πληρωμή του ληξιπρόθεσμου ποσού, είτε πριν είτε μετά την απόφαση. Ο τόκος αυτός υπολογίζεται καθημερινά, από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας μέχρι την πραγματική πληρωμή του ληξιπρόθεσμου ποσού, είτε πριν είτε μετά την απόφαση. Ο Πελάτης καταβάλλει τους τόκους μαζί με το ληξιπρόθεσμο ποσό.

7.4 Ο Πελάτης πραγματοποιεί όλες τις πληρωμές που οφείλονται, σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, χωρίς καμία παρακράτηση μέσω συμψηφισμού ή ανταγωγής. Καμία διαφορά μεταξύ του Πελάτη και της Urfield σχετικά με την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλες αξιώσεις που υποβάλλονται από τον Πελάτη δεν δίνουν στον Πελάτη το δικαίωμα να αναστείλει την πληρωμή ή να συμψηφίσει οποιοδήποτε ποσό με τυχόν ανεξόφλητα τιμολόγια της Urfield.

7.5 Οποιαδήποτε καταγγελία σχετικά με το τιμολόγιο πρέπει να κοινοποιείται στην Urfield εντός οκτώ (8) ημερών από την ημερομηνία του τιμολογίου. Μετά ταύτα, ο Πελάτης θεωρείται ότι έχει εγκρίνει το τιμολόγιο.

8. Εγγυήσεις, Δηλώσεις, Δεσμεύσεις

8.1 Κάθε Συμβαλλόμενο μέρος δηλώνει, εγγυάται και δεσμεύεται απέναντι στο έτερο μέρος ότι:

(α) έχει πλήρη εξουσία και αρμοδιότητα να αναλαμβάνει και να συμμορφώνεται προς τις υποχρεώσεις του δυνάμει της παρούσας Συμφωνίας και ούτε η σύναψη της παρούσας Συμφωνίας ούτε η εκπλήρωση των υποχρεώσεων του δυνάμει αυτής θα παραβιάζει οποιαδήποτε άλλη σύμβαση ή νομικό περιορισμό που τη διέπουν·

(β) διαθέτει και διατηρεί αδιαλείπτως όλες τις αδειοδοτήσεις, τις συγκαταθέσεις, τις εγκρίσεις, τις εξουσιοδοτήσεις, τις συναινέσεις και τις άδειες που είναι απαραίτητες για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του δυνάμει της παρούσας Συμφωνίας· και

(γ) εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του δυνάμει της παρούσας Συμφωνίας αυστηρά σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.

8.2 Η Urfield δηλώνει, εγγυάται και δεσμεύεται απέναντι στον Πελάτη ότι:

(α) έχει τον πλήρη τίτλο κυριότητας και επικαρπίας άνευ βαρών επί των Προϊόντων κατά τον χρόνο παράδοσης στον Πελάτη·

(β) κατά την ημερομηνία παράδοσης, τα Προϊόντα συμμορφώνονται προς το περιεχόμενο της Παραγγελίας· και

(γ) τα Προϊόντα είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα υλικού όσον αφορά τον σχεδιασμό, τα υλικά και την κατασκευή.

8.3 Ο Πελάτης δηλώνει, εγγυάται και δεσμεύεται απέναντι στην Urfield ότι:

(α) ο Πελάτης δεν θα πωλεί Προϊόντα που έχουν τελικό προορισμό σε χώρα («Χώρα στην οποία έχουν επιβληθεί κυρώσεις» έκαστη), η οποία υπόκειται σε κυρώσεις ή ελέγχους εξαγωγών ή ποινές που επιβάλλονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής·

(β) διατηρεί αδιαλείπτως τα Προϊόντα σε καλή και άμεσα εμπορεύσιμη κατάσταση και χειρίζεται τα Προϊόντα με την απαιτούμενη φροντίδα και δεν διαπράττει ούτε διενεργεί οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη που μπορεί να

επηρεάσει την ποιότητα ή την ασφάλεια των Προϊόντων σύμφωνα με τυχόν οδηγίες που παρέχονται από την Urfield· και

(γ) δεν χρησιμοποιεί τα Προϊόντα με κανέναν τρόπο που μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς τη φήμη της Urfield ή οποιωνδήποτε εμπορικών σημάτων της Urfield.

8.4 Όλες οι άλλες εγγυήσεις ή οι όροι (είτε ρητοί είτε σιωπηροί) σε σχέση με την ποιότητα, την κατάσταση, την περιγραφή, τη συμμόρφωση με το δείγμα ή την καταλληλότητα για χρήση (είτε προβλεπόμενα από τον νόμο είτε με άλλον τρόπο), εκτός εκείνων που αναφέρονται ρητά στην παρούσα Συμφωνία, αποκλείονται από την παρούσα Συμφωνία στον μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τον νόμο.

8.5 Ο Πελάτης αποζημιώνει και απαλλάσσει την Urfield από κάθε ευθύνη για οποιαδήποτε παραβίαση από τον ίδιο της παρούσας παραγράφου 8.

9. Προσφορές

9.1 Μια «Προσφορά» είναι μια ειδική προσφορά του Πελάτη προς τον καταναλωτή, με βάση την οποία ο Πελάτης συμφωνεί, με περιορισμένο χρονικό διάστημα, να πωλήσει συγκεκριμένα Προϊόντα σε μειωμένη τιμή, ή μαζί με άλλα προϊόντα που συμπεριλαμβάνονται χωρίς πρόσθετη χρέωση ή σε μειωμένη τιμή, ή να κάνει οποιαδήποτε άλλη προσφορά που είναι παρόμοια ή έχει το ίδιο ή παρόμοιο αποτέλεσμα με τις εν λόγω προσφορές. Η «Χρηματοδότηση Προσφοράς» είναι μια χρηματοδότηση που παρέχεται από την Urfield στον Πελάτη για να χρηματοδοτήσει ή να χρηματοδοτήσει εν μέρει συγκεκριμένη(ες) προωθητική(ές) ενέργεια(ες).

9.2 Οι όροι σχετικά με τις Προσφορές και τη Χρηματοδότηση Προσφοράς συμφωνούνται εκ των προτέρων κατά περίπτωση μεταξύ της Urfield και του Πελάτη και δύνανται να περιλαμβάνονται σε ένα Κοινό Επιχειρηματικό Σχέδιο.

9.3 Ο Πελάτης παρέχει όλα τα δικαιολογητικά στοιχεία (βλ. παράγραφο 9.4 παρακάτω) και διεκδικεί τη Χρηματοδότηση Προσφοράς από την Urfield εντός 90 ημερών από το τέλος της σχετικής Προσφοράς. Με την επιφύλαξη της προηγούμενης πρότασης, εάν ο Πελάτης δεν προβεί σε αυτήν την αξίωση ή δεν παράσχει πλήρη δικαιολογητικά στοιχεία εντός ενός έτους από την ημερομηνία λήξης της σχετικής Προσφοράς, θα πάψει να δικαιούται οποιαδήποτε Χρηματοδότηση Προσφοράς σε σχέση με τα εν λόγω Προϊόντα.

9.4 Ο Πελάτης θα παράσχει όλα τα δικαιολογητικά στοιχεία πωλήσεων και άλλα σχετικά υποστηρικτικά στοιχεία που επαληθεύουν ότι τα Προϊόντα, για τα οποία ζητείται ή παρέχεται Χρηματοδότηση Προσφοράς, αγοράστηκαν, πωλήθηκαν σύμφωνα με την Προσφορά και τη Χρηματοδότηση Προσφοράς που δόθηκε. Αυτά τα υποστηρικτικά στοιχεία δύνανται να περιλαμβάνουν σχολιασμένο αποδεικτικό παράδοσης, επιβεβαίωση/έγκριση τιμής από εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο της Urfield, συμφωνία χρηματοδότησης, στοιχεία αύξησης πωλήσεων (για αναδρομικές διαφημιστικές αξιώσεις) ή/και άλλα έγγραφα που μπορεί εύλογα να ζητήσει η Urfield.

9.5 Εάν ο Πελάτης παραβιάσει αυτούς τους όρους των Προσφορών, η Urfield δικαιούται: (α) να παρακρατήσει την πληρωμή ολόκληρης ή μέρους της Χρηματοδότησης Προσφοράς, (β) εάν έχει καταβληθεί, να ζητήσει την επιστροφή ολόκληρου του ποσού της Χρηματοδότησης Προσφοράς (που καταβάλλεται με την έκδοση του κατάλληλου τιμολογίου) ή/και να προβεί σε συμψηφισμό αυτής με άλλα ποσά που οφείλονται στον Πελάτη, (γ) να σταματήσει να προσφέρει περαιτέρω Χρηματοδότηση Προσφοράς, και (δ) να σταματήσει να προμηθεύει τα Προϊόντα κατά τη διάρκεια της Προσφοράς.

10. Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας

10.1 Καμία διάταξη της παρούσας Συμφωνίας δεν μεταβιβάζει με οποιονδήποτε τρόπο στον Πελάτη τυχόν δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας που ανήκουν ή χρησιμοποιούνται από οποιαδήποτε οντότητα της Urfield («ΠΙ της Urfield») και ο Πελάτης δεν έχει κανένα δικαίωμα σε αυτά ούτε έχει δικαίωμα να τα χρησιμοποιεί.

10.2 Ο Πελάτης δεν πράττει ή αποφεύγει να πράττει οτιδήποτε μπορεί να βλάψει ή να θέσει σε κίνδυνο οποιαδήποτε ΠΙ της Urfield και εξασφαλίζει ότι οι Συνδεδεμένες Εταιρείες του δεν πράττουν ή αποφεύγουν να πράττουν τα ίδια. Στην παρούσα Συμφωνία, ως «Συνδεδεμένη Εταιρεία» νοείται, στην περίπτωση του Πελάτη, κάθε εταιρεία που ελέγχει ο Πελάτης, ελέγχεται από τον Πελάτη ή είναι υπό κοινό έλεγχο, είτε άμεσα είτε έμμεσα, με τον Πελάτη.

10.3 Ο Πελάτης ενημερώνει αμέσως και πλήρως την Urfield για οποιαδήποτε παραβίαση της παρούσας παραγράφου 10 ή για οποιαδήποτε πραγματική, επαπειλούμενη ή εικαζόμενη παραβίαση οποιασδήποτε ΠΙ της Urfield που υποπίπτει στην αντίληψή του και, κατόπιν αιτήματός της Urfield, προβαίνει σε κάθε ενέργεια που μπορεί εύλογα να απαιτείται προκειμένου να βοηθήσει την Urfield να ασκήσει ή να εναντιωθεί σε οποιαδήποτε διαδικασίες σε σχέση με μια τέτοια παραβίαση ή αξίωση.

10.4 Ο Πελάτης αγοράζει Προϊόντα της Urfield μόνο από την Urfield. Ο Πελάτης δεν συμμετέχει σε καμία δραστηριότητα, είτε ο ίδιος είτε μέσω άλλου τρίτου μέρους ή προσώπου, η οποία έχει ως αποτέλεσμα ή ενθαρρύνει παράλληλες εισαγωγές προϊόντων της Urfield με οποιονδήποτε τρόπο.

10.5 Ο Πελάτης δεν πωλεί, διαθέτει προς πώληση, χειρίζεται, κατασκευάζει, παράγει ή/και διανέμει, άμεσα ή έμμεσα, εξάγει ή εισάγει εμπορεύματα που παραβιάζουν τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας της Urfield, πλαστά Προϊόντα ή απομιμήσεις Προϊόντων ή παρόμοια Προϊόντα ή άλλα προϊόντα, τα οποία φέρουν οποιοδήποτε σήμα ή σχέδιο που είναι παρόμοιο ή εμφανίζει ομοιότητα με προϊόντα της Urfield σε βαθμό που να προκαλεί σύγχυση. Ο Πελάτης ειδοποιεί αμέσως την Urfield εάν αντιληφθεί την ύπαρξη, την

τοποθεσία, την εισαγωγή, την εξαγωγή, την κατασκευή ή τη διανομή εμπορευμάτων που παραβιάζουν τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Urfield, πλυστών Προϊόντων, απομιμήσεων Προϊόντων ή παρόμοιων Προϊόντων.

11. Εμπιστευτικότητα

11.1 Κάθε συμβαλλόμενο μέρος συμφωνεί να μην γνωστοποιεί Εμπιστευτικές Πληροφορίες (που ορίζονται παρακάτω) χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του έτερου μέρους και να εφαρμόζει τουλάχιστον τον ίδιο βαθμό φροντίδας, για να αποτρέψει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση και γνωστοποίηση Εμπιστευτικών Πληροφοριών, με αυτόν που εφαρμόζει για τις δικές του εμπιστευτικές πληροφορίες αντίστοιχης σημασίας (αλλά, σε κάθε περίπτωση, εφαρμόζοντας κατ' ελάχιστον, έναν εύλογο βαθμό φροντίδας). Οι «**Εμπιστευτικές Πληροφορίες**» περιλαμβάνουν (i) επιχειρηματικές και τεχνικές πληροφορίες που σχετίζονται με τις δραστηριότητες του προσώπου που γνωστοποιεί τις πληροφορίες, στις οποίες περιλαμβάνονται, ενδεικτικά, τα εξής: προϊόντα, προμήθειες, σχέδια έργων, απαιτήσεις, επιχειρηματικοί όροι, άτομα, διαδικασίες, συστήματα πληροφοριών, εγκαταστάσεις, διοικητική μέριμνα, οικονομικά, πωλήσεις και μάρκετινγκ (ii) πληροφορίες που, δεδομένων των περιστάσεων που περιβάλλουν τη γνωστοποίησή τους ή δεδομένης της φύσης των πληροφοριών, ένα λογικό πρόσωπο θα κατέληγε στο συμπέρασμα ότι είναι εμπιστευτικές. Οι Εμπιστευτικές Πληροφορίες δεν περιλαμβάνουν πληροφορίες οι οποίες: (α) κατά τη στιγμή της γνωστοποίησης δημοσιεύονται ή καθίστανται με άλλον τρόπο διαθέσιμες στο κοινό, (β) μετά τη γνωστοποίηση, γίνονται μέρος του δημόσιου τομέα (με άλλα μέσα εκτός της παραβίασης εμπιστοσύνης ή εμπιστευτικότητας), (γ) ήταν γνωστές στον παραλήπτη προτού παραληφθούν από το άτομο που τις γνωστοποιεί, με την προϋπόθεση ότι η εν λόγω προηγούμενη γνώση μπορεί να τεκμηριωθεί με αποδεικτικά έγγραφα, (δ) γνωστοποιούνται στον παραλήπτη από τρίτο μέρος (εκτός από τους εργαζομένους ή τους εντολοδόχους των μερών) το οποίο, με τη διάθεση αυτών των πληροφοριών στον παραλήπτη, δεν παραβιάζει καμία υποχρέωση εμπιστευτικότητας απέναντι στον άτομο που τις γνωστοποιεί, ή (ε) αναπτύσσονται ανεξάρτητα από τον παραλήπτη, υπό τον όρο ότι κάτι τέτοιο μπορεί να τεκμηριωθεί με αποδεικτικά έγγραφα.

11.2 Οι υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας που ορίζονται στην παρούσα παράγραφο 11 παραμένουν σε ισχύ για δύο (2) έτη μετά τη γνωστοποίηση σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο 11, παρά οποιαδήποτε καταγγελία της παρούσας Συμφωνίας.

12. Ανωτέρα Βία

12.1 Κανένα συμβαλλόμενο μέρος δεν ευθύνεται με οποιονδήποτε τρόπο για τυχόν ζημία, απώλεια, κόστος ή δαπάνη που προκύπτει από ή σχετίζεται με τυχόν καθυστέρηση, περιορισμό, παρέμβαση ή αδυναμία εκπλήρωσης οποιασδήποτε υποχρέωσης απέναντι στο έτερο μέρος, τα οποία οφείλονται σε οποιαδήποτε περίπτωση που δεν εμπίπτει στον εύλογο έλεγχό αυτού, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, θεομηνιών, νόμων, νομοθετημάτων, διαταγμάτων, κανονισμών, νομοθετικών μέτρων, πράξεων της κυβέρνησης ή άλλων διοικητικών μέτρων, εντολών ή αποφάσεων οποιουδήποτε δικαστηρίου, σεισμού, πλημμύρας, πυρκαγιάς, έκρηξης, πολέμου, τρομοκρατίας, εξέγερσης, δολιοφθοράς, ατυχήματος, επιδημίας, απεργίας, ανταπεργίας, αφανούς απεργίας, εργασιακών διαταραχών, δυσκολίας απόκτησης του απαραίτητου εργατικού δυναμικού ή πρώτων υλών, έλλειψης ή δυσλειτουργίας μεταφορικών μέσων, διακοπής λειτουργίας εργοστασίου ή βασικών μηχανημάτων, επειγούσας επισκευής ή συντήρησης, διακοπής λειτουργίας ή έλλειψης υπηρεσιών κοινής ωφέλειας, καθυστέρησης παράδοσης ή ελαττωμάτων στα εμπορεύματα που παρέχονται από την Urfield ή τους υποαναδόχους της («**Ανωτέρα Βία**»).

12.2 Με την εκδήλωση οποιουδήποτε γεγονότος Ανωτέρας Βίας, το θιγόμενο συμβαλλόμενο μέρος ενημερώνει αμέσως το έτερο συμβαλλόμενο μέρος με γραπτή ειδοποίηση, προσδιορίζοντας την αιτία του γεγονότος και τον τρόπο με τον οποίο θα επηρεάσει την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του βάσει της Συμφωνίας. Σε περίπτωση οποιασδήποτε καθυστέρησης, η υποχρέωση παράδοσης αναστέλλεται για διάστημα ίσο με τον χρόνο που απωλέσθηκε λόγω Ανωτέρας Βίας. Ωστόσο, εάν ένα γεγονός Ανωτέρας Βίας συνεχίζεται ή αναμένεται να συνεχιστεί για διάστημα μεγαλύτερο των τριάντα (30) ημερών μετά τη συμφωνηθείσα ημερομηνία παράδοσης, έκαστο Συμβαλλόμενο Μέρος δικαιούται να ακυρώσει το θιγόμενο μέρος της Παραγγελίας χωρίς καμία ευθύνη έναντι του έτερου Συμβαλλόμενου Μέρους.

13. Περιορισμός ευθύνης

13.1 Με την επιφύλαξη της παραγράφου 13.3, η συνολική ευθύνη της Urfield λόγω συμβάσεως, αδικοπραξίας (συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας), ψευδούς δήλωσης ή κάθε άλλης αιτίας, σύμφωνα με ή σε σχέση με:

(α) την παρούσα Συμφωνία, περιορίζεται συνολικά σε ποσό ίσο με την Τιμή που καταβλήθηκε ή πρέπει να καταβληθεί από τον Πελάτη για τα Προϊόντα σύμφωνα με την(τις) ισχύουσα(ες) Παραγγελία(ες) βάσει της Συμφωνίας, και (β) μια Παραγγελία, περιορίζεται συνολικά σε ποσό ίσο με την Τιμή που καταβλήθηκε ή πρέπει να καταβληθεί από τον Πελάτη για τα Προϊόντα σύμφωνα με την εν λόγω Παραγγελία.

13.2 Με την επιφύλαξη της παραγράφου 13.3, η Urfield δεν ευθύνεται λόγω συμβάσεως, αδικοπραξίας (συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή της παραβίασης νόμιμου καθήκοντος), ψευδούς δήλωσης ή κάθε άλλης αιτίας, σε

σχέση με την παρούσα Συμφωνία για:

(α) απώλεια πραγματικού ή προβλεπόμενου κέρδους ή οποιαδήποτε άλλη οικονομική ζημία (μεταξύ άλλων οποιαδήποτε απώλεια χρήσης, απώλεια απώλεια, απώλεια από διακοπή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, τόκων, εσόδων, προβλεπόμενων αποταμιεύσεων ή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων ή ζημίας της φήμης), αυξημένο κόστος εργασίας ή ζημία που προκύπτει από καθυστερημένη παράδοση ή σπατάλη δαπανών και ευθύνη για απώλεια ή ζημία οποιασδήποτε φύσεως που υπέστησαν τρίτοι (ακόμη και αν η Urfield είχε ενημερωθεί εκ των προτέρων για την πιθανότητα τέτοιων απωλειών) ή

(β) οποιαδήποτε έμμεση, ειδική ή παρεπόμενη απώλεια ή ζημία, ανεξάρτητα από το πώς προέκυψε.

13.3 Καμία διάταξη της παρούσας Συμφωνίας δεν αποκλείει, μειώνει ή περιορίζει την ευθύνη της Urfield για οποιαδήποτε ευθύνη δεν μπορεί να αποκλειστεί ή να περιοριστεί από τον νόμο δυνάμει του Εφαρμοστέου Δικαίου (όπως ορίζεται παρακάτω).

13.4 Ο Πελάτης αποδέχεται ότι οι περιορισμοί και οι αποκλεισμοί που καθορίζονται στην παρούσα Συμφωνία είναι εύλογοι, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις περιστάσεις.

14. Ανάκληση Προϊόντος

14.1 Σε περίπτωση ανάκλησης οποιουδήποτε Προϊόντος, ο Πελάτης παρέχει εύλογη βοήθεια στην Urfield για να αναπτύξει μια στρατηγική ανάκλησης και συνεργάζεται με την Urfield και οποιαδήποτε αρμόδια κυβερνητική υπηρεσία, οντότητα ή αρχή («**Κυβερνητικός Φορέας**») για την παρακολούθηση της επιχείρησης ανάκλησης και την κατάρτιση των αναφορών που μπορεί να απαιτούνται.

14.2 Εκτός εάν απαιτείται από τον νόμο, ο Πελάτης δεν προβαίνει οικειοθελώς σε οποιαδήποτε ανάκληση ή απόσυρση Προϊόντων που έχουν παρασχεθεί στον Πελάτη χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Urfield, και μόνο σε αυτήν την περίπτωση σε απόλυτη συμμόρφωση με τις οδηγίες της Urfield σχετικά με τη διαδικασία εφαρμογής της απόσυρσης.

14.3 Ο Πελάτης, κατόπιν αιτήματος της Urfield, παρέχει στην Urfield κάθε εύλογη βοήθεια για τον εντοπισμό και την ανάκτηση τυχόν Προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές και έχουν παρασχεθεί από την Urfield στον Πελάτη, και όλα τα έξοδα που σχετίζονται με την ανάκληση του προϊόντος βαρύνουν τον Πελάτη. Ο Πελάτης ειδοποιεί αμέσως την Urfield και παρέχει στην Urfield αντίγραφα τυχόν επικοινωνιών με οποιονδήποτε Κυβερνητικό Φορέα που σχετίζονται με το Προϊόν, είτε πρόκειται για ανακλήσεις είτε για άλλα ζητήματα. Ο Πελάτης δεν θα αποκαλύπτει ούτε θα θέτει στη διάθεση οποιουδήποτε τρίτου μέρους τυχόν πληροφορίες σχετικά με την ανάκληση του προϊόντος.

15. Ανεξάρτητοι Ανάδοχοι

15.1 Η Urfield και ο Πελάτης αποτελούν ανεξάρτητους αναδόχους και η σχέση που δημιουργείται μεταξύ τους δεν θεωρείται ότι συνιστά σχέση εντολής ή εντολοδόχου. Καμία πώληση ή υποχρέωση οποιουδήποτε από τα συμβαλλόμενα μέρη προς τρίτο μέρος δεν δεσμεύει με κανέναν τρόπο το έτερο μέρος.

16. Μη εκχώρηση

16.1 Κανένα συμβαλλόμενο μέρος δεν μπορεί να εκχωρήσει οποιοδήποτε από τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Συμφωνία, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του έτερου μέρους. Ωστόσο, η Urfield μπορεί να εκχωρήσει τα εν λόγω δικαιώματα και υποχρεώσεις, στο σύνολό τους ή εν μέρει, σε οποιαδήποτε από τις μητρικές εταιρείες της, τις θυγατρικές της ή σε τρίτο μέρος που αποκτά το σύνολο ή σημαντικό μέρος των στοιχείων ενεργητικού ή της επιχειρηματικής δραστηριότητας της Urfield που σχετίζεται με τα Προϊόντα.

17. Διάρκεια και Καταγγελία

17.1 Χωρίς να περιορίζονται τα λοιπά δικαιώματά της και τα μέσα αποκατάστασής της, η Urfield δύναται να καταγγείλει την παρούσα Συμφωνία με γραπτή ειδοποίηση στον Πελάτη, εάν:

(α) ο Πελάτης δεν καταβάλει πληρωμή που οφείλεται βάσει της παρούσας Συμφωνίας εντός δέκα (10) ημερών από την ημερομηνία οφειλής της εν λόγω πληρωμής·

(β) ο Πελάτης παραβιάσει ουσιωδώς την παρούσα Συμφωνία [και δεν είναι σε θέση να αποκαταστήσει αυτήν την ουσιώδη παραβίαση (σε περίπτωση που επιδέχεται αποκατάσταση) εντός δέκα (10) ημερών από την ειδοποίηση που απαιτείται από τον Πελάτη να προβεί στην αποκατάστασή της]·

(γ) ο Πελάτης καταστεί ή είναι εύλογο πιθανόν να καταστεί αφερέγγυος, να χρεοκοπήσει, να προβεί σε ατομική εθελοντική ρύθμιση, ρευστοποίηση, λύση, πτώχευση, αναγκαστική διαχείριση και διοίκηση, εταιρική εθελοντική ρύθμιση ή να προβεί σε συμβιβασμό οποιουδήποτε οφειλών με πιστωτές, ή έχει κινηθεί τυχόν διαδικασία σε σχέση με αυτόν σε οποιαδήποτε δικαιοδοσία στην οποία υπόκειται, ή έχει συμβεί οποιοδήποτε γεγονός στην εν λόγω δικαιοδοσία που έχει ισοδύναμο ή παρόμοιο αποτέλεσμα με οποιοδήποτε από τα γεγονότα παραγράφου·

(δ) ένα γεγονός Ανωτέρας Βίας που επηρεάζει τον Πελάτη ή την Urfield συνεχίζεται και εμποδίζει την προμήθεια Προϊόντων για περισσότερες από τριάντα (30) ημέρες.

17.2 Κατά την καταγγελία της Συμφωνίας για οποιονδήποτε λόγο, ο Πελάτης εξοφλεί αμέσως όλα τα εκκρεμή ανεξόφλητα τιμολόγια της Urfield και

πληρώνει τους τόκους.

17.3 Η καταγγελία της παρούσας Συμφωνίας για οποιονδήποτε λόγο δεν επηρεάζει οποιαδήποτε δικαιώματα ή υποχρεώσεις που έχουν σωρευτεί πριν από τη λήξη της, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος διεκδίκησης αποζημίωσης σε σχέση με τυχόν παραβίαση της παρούσας Συμφωνίας που έλαβε χώρα κατά την ημερομηνία της καταγγελίας ή πριν από αυτήν. Οποιαδήποτε διάταξη της Συμφωνίας η οποία, ρητώς ή εμμέσως, πρόκειται να τεθεί σε ισχύ ή συνεχίζει να ισχύει κατά την καταγγελία ή μετά από αυτήν παραμένει σε πλήρη ισχύ και εφαρμογή.

17.4 Κατά την καταγγελία της παρούσας Συμφωνίας ή όταν συμβεί οποιοδήποτε από τα γεγονότα που ορίζονται στην παράγραφο 17(γ):

(α) το δικαίωμα του Πελάτη να επαναπωλεί τα Προϊόντα ή να τα χρησιμοποιεί κατά τη συνήθη ροή των δραστηριοτήτων του παύει αμέσως να ισχύει,

(β) η Urfield μπορεί να ζητήσει από τον Πελάτη να παραδώσει όλα τα Προϊόντα που έχει στην κατοχή του και δεν επαναπωλήθηκαν ή δεν ενσωματώθηκαν οριστικά σε άλλο προϊόν, και

(γ) ο Πελάτης εξασφαλίζει ότι η Urfield και οι εργαζόμενοι, οι εκπρόσωποι και οι υποανάδοχοι της έχουν δικαίωμα ελεύθερης και ανεμπόδιστης πρόσβασης προκειμένου να εισέρχονται σε οποιοδήποτε εγκαταστάσεις ή οχήματα που βρίσκονται υπό την κυριότητα, την κατοχή ή τον έλεγχο του Πελάτη ή/και σε οποιαδήποτε άλλη τοποθεσία όπου βρίσκεται οποιοδήποτε από τα Προϊόντα οποιαδήποτε στιγμή, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, με σκοπό να επιθεωρεί και να ανακτά τα εν λόγω Προϊόντα.

18. Γενικά

18.1 Ο Πελάτης αποζημιώνει την Urfield έναντι όλων των αξιώσεων που εγείρει οποιοδήποτε πρόσωπο εκτός του Πελάτη σε σχέση με τα Προϊόντα που παραδίδονται στον Πελάτη ή συνδέονται με άλλον τρόπο με την παρούσα Συμφωνία.

18.2 Η παρούσα Συμφωνία, μαζί με όλους τους Εμπορικούς Όρους και τις Παραγγελίες, αποτελεί τη συνολική συμφωνία μεταξύ των μερών και αντικαθιστά και καταργεί όλες τις προηγούμενες συμφωνίες, υποσχέσεις, διαβεβαιώσεις, εγγυήσεις, δηλώσεις και συνεννοήσεις μεταξύ τους, γραπτές ή προφορικές, σχετικά με το αντικείμενό της. Τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνωρίζουν ότι η παρούσα Συμφωνία δεν έχει συναφθεί στο σύνολό της ή εν μέρει βάσει οποιασδήποτε εγγύησης, ανακοίνωσης, υπόσχεσης ή δήλωσης από το έτερο μέρος ή για λογαριασμό του, ούτε έχει δοθεί οποιαδήποτε εγγύηση, ανακοίνωση, υπόσχεση ή δήλωση σε συμβαλλόμενο μέρος, εκτός από τις περιπτώσεις που προβλέπονται ρητά στην παρούσα Συμφωνία.

18.3 Κανένα πρόσωπο ή οντότητα που δεν αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος της παρούσας Συμφωνίας δεν έχει δικαίωμα να επιβάλει ή να βασιστεί σε οποιοδήποτε όρο της παρούσας Συμφωνίας.

18.4 Καμία καθυστέρηση κατά την άσκηση ή η μη άσκηση από οποιοδήποτε Συμβαλλόμενο Μέρος οποιονδήποτε εκ των δικαιωμάτων, εξουσιών ή μέσων αποκατάστασής του σύμφωνα ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία (ή οποιοδήποτε μέρος αυτής) δεν συνιστά παραίτηση από το εν λόγω δικαίωμα, εξουσία ή διορθωτικό μέτρο.

18.5 Καμία παραλλαγή της παρούσας Συμφωνίας δεν ισχύει, εκτός εάν γίνει γραπτώς, αναφέρεται συγκεκριμένα στην παρούσα Συμφωνία και έχει υπογραφεί και από τα δύο μέρη.

18.6 Εάν οποιοδήποτε διάταξη (ή οποιοδήποτε μέρος διάταξης) της Συμφωνίας είναι ή καταστεί παράνομη, άκυρη ή μη εκτελεστή, θεωρείται τροποποιημένη στον ελάχιστο αναγκαίο βαθμό ώστε να καταστεί έγκυρη, νόμιμη και εκτελεστή. Αν η εν λόγω τροποποίηση δεν είναι δυνατή, η σχετική διάταξη ή το σχετικό μέρος της διάταξης θεωρείται ότι έχει διαγραφεί και η νομιμότητα, η εγκυρότητα ή η εκτελεστότητα των υπόλοιπων διατάξεων της Συμφωνίας ή των υπόλοιπων μερών αυτής της διάταξης δεν επηρεάζονται με κανέναν τρόπο.

19. Ειδοποιήσεις

19.1 Όλες οι ειδοποιήσεις, οι συναινέσεις και οι εγκρίσεις βάσει της παρούσας Συμφωνίας πρέπει να παραδίδονται γραπτώς στην καταστατική έδρα του παραλήπτη ή στην κύρια εγκατάστασή του (ή σε οποιαδήποτε άλλη διεύθυνση κοινοποιείται κατά καιρούς από το συμβαλλόμενο μέρος) μέσω υπηρεσίας ταχυμεταφοράς (κούριερ), μέσω υπηρεσίας παράδοσης την επόμενη ημέρα ή μέσω υπηρεσίας συστημένης επιστολής (προπληρωμένη ταχυδρομική αποστολή και απόδειξη παραλαβής) στο έτερο μέρος. Η ειδοποίηση μέσω email μπορεί να συμφωνηθεί εκ των προτέρων μεταξύ των μερών κατά περίπτωση.

20. Γλώσσα

20.1 Οι παρόντες Όροι και Προϋποθέσεις αναγράφονται στα Αγγλικά και στην τοπική γλώσσα της χώρας σύστασης της Urfield. Σε περίπτωση οποιασδήποτε διαφοράς μεταξύ της αγγλικής έκδοσης της παρούσας Συμφωνίας και της έκδοσής της στην τοπική γλώσσα, τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν ότι, στον βαθμό που επιτρέπεται από το Εφαρμοστέο Δίκαιο, η έκδοση στην αγγλική γλώσσα υπερισχύει πάντοτε.

21. Νόμοι και δικαιοδοσία

21.1 Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά σε έναν Εμπορικό Όρο, κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος συμφωνεί ότι η παρούσα Συμφωνία (και κάθε μέρος αυτής) διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με τους νόμους της χώρας σύστασης της Urfield («Εφαρμοστέο Δίκαιο»).

21.2 Σε περίπτωση διαφοράς που προκύπτει από ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, η διαφορά παραπέμπεται και επιλύεται τελικά από τα δικαστήρια της χώρας σύστασης της Urfield.

21.3 Οι διεθνείς κανόνες για την ερμηνεία των όρων παράδοσης, οι οποίοι εκπονούνται από το Διεθνές Εμπορικό Επιμελητήριο (INCOTERMS) και αναφέρονται σε οποιαδήποτε Παραγγελία, ισχύουν για την εν λόγω Παραγγελία, αλλά όταν έρχονται σε σύγκρουση με την παρούσα Συμφωνία, υπερισχύει η παρούσα Συμφωνία.

21.4 Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν ότι η Σύμβαση της Βιέννης του 1980 για τις διεθνείς πωλήσεις εμπορευμάτων δεν εφαρμόζεται στην παρούσα Συμφωνία.

Οι παρόντες Όροι και Προϋποθέσεις ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2020 και υπόκεινται σε αλλαγές ανά πάσα στιγμή χωρίς προειδοποίηση. Η τρέχουσα έκδοση των παρόντων Όρων και Προϋποθέσεων βρίσκεται στον ιστότοπο www.upfield.com